

Un bureau de développement local à Grand-Dakar

En 2007, Berchem-Sainte-Agathe a adhéré au Programme de Coopération Internationale Communale (CIC), financé par la Direction Générale de la Coopération belge au Développement (DGCD). Ce programme s'étend sur une période de cinq ans (2008-2012) et a pour objectif d'aider une commune Sénégalaise, Grand-Dakar, à mettre en application son plan de développement local.

Une première mission d'identification (lire aussi le Berchem News 77) a été menée au Sénégal, au mois de novembre 2007, par Messieurs Colot (1er Echevin, en charge des Relations Nord-Sud), Rossignol (secrétaire communal) et Diop (Conseiller du CPAS), première indispensable pour évaluer les possibilités réelles d'une coopération avec la commune d'arrondissement de Grand-Dakar. A l'issue des différents travaux menés avec les responsables communaux de la Mairie, il est apparu que Berchem-Sainte-Agathe était en mesure de les soutenir en apportant son expertise en matière de Plan Communal de Développement.

La deuxième étape s'est déroulée au mois d'avril 2008 et a été menée par notre Député-Bourgmestre Joël Riguelle, Sonia De Taevernier (responsable du Service Urbanisme de la commune), Philippe Rossignol et Ndongo Diop. La mission a porté sur:

- la composition et la définition des missions du Bureau de Développement Local de Grand-Dakar (six gestionnaires Sénégalais)
- la tenue d'ateliers de formation en gestion communale,
- les visites de travail aux associations et autorités locales.

Le Bureau de Développement Local, dont la mission essentielle consiste au recensement et au pilotage des projets de la collectivité de Grand-Dakar, a été inauguré en présence de membres de l'Ambassade de Belgique au Sénégal et de la population de Grand-Dakar.

Les formations entamées à Grand-Dakar se poursuivront en octobre 2008 à Berchem-Sainte-Agathe.

Ainsi, deux collectivités séparées par plusieurs milliers de kilomètres se rencontrent, animées par la même volonté de partage humaniste et respectueux. Au-delà de la coopération administrative, nous avons appris qu'il était essentiel de prendre de la vie ce qu'il y a plus beau et de donner à l'autre ce qu'il y a de plus grand en soi.

Différents Groupes de Travail (GT) sont à constituer à Berchem-Sainte-Agathe. Nous faisons appel à toute personne ou association désireuse d'en faire partie. Ceux-ci sont axés sur les thèmes suivants: médico-social, enseignement-culture-bibliothèque, commerce local, microfinance, logistique.

Ce programme de coopération aura d'autant plus de chance de porter ses fruits que nous serons nombreux à y travailler.

Si vous souhaitez participer à l'un des groupes de travail relatif à ces projets, n'hésitez pas à transmettre vos coordonnées à Martine Goubert au 02/464.04.18 ou par email à mgoubert@1082berchem.irisnet.be ●

Jean-Marie Colot
1^{er} Echevin,
en charge des Relations Nord-Sud
Ndongo Diop
Conseiller CPAS



1.

1. Séance de travail avec Jean-Marie Colot, 1^{er} Echevin de Berchem-Sainte-Agathe
Werkzitting met Jean-Marie Colot, 1^{ste} Schepen van Sint-Agatha-Berchem

2. Remise de cadeaux aux écoliers en présence du Bourgmestre Joël Riguelle
Overhandigen van geschenken aan de kinderen in aanwezigheid van Joël Riguelle, Burgemeester



2.

3. Présentation du projet de partenariat par Ndongo Diop, Conseiller du CPAS
Voorstelling van het medewerkingproject door Ndongo Diop, Raadslid van het OCMW

4. Etat des rues à Grand-Dakar !
Staat van de wegen in Grand-Dakar!

5. Le dispensaire de Grand-Dakar
Het dispensarium van Grand-Dakar



3.



4.

Een plaatselijk ontwikkelingsbureau in Grand-Dakar

Een tweede fase werd afgerond in de loop van de maand april 2008 door onze volksvertegenwoordiger-burgemeester, Joël Riguelle, mevrouw Sonia De Taevernier (verantwoordelijke voor de Dienst stedenbouw van de gemeente), de heer Philippe Rossignol en de heer Ndongo Diop. De missie had tot doel:

- De samenstelling en de afbakening van de missies van het Plaatselijk ontwikkelingsbureau van Grand-Dakar (zes Senegalese beheerders)
- Het opzetten van opleidingsateliers met betrekking tot het beheer van een gemeente,
- Het afleggen van werkbezoeken aan de lokale verenigingen en overheden.

Het Plaatselijk ontwikkelingsbureau, dat als essentiële missie het inventariseren en sturen van de projecten van de gemeenschap van Grand-Dakar heeft, werd officieel ingehuldigd in aanwezigheid van diverse leden van de Belgische ambassade in Senegal en de bevolking van Grand-Dakar.

De opleidingen die in Grand-Dakar werden opgestart, worden voortgezet in oktober 2008 in Sint-Agatha-Berchem.

Twee gemeenschappen die door duizenden kilometers van elkaar zijn gescheiden, vinden elkaar in een gemeenschappelijk streven naar een humanistisch en respectvol delen van waarden. Meer nog dan het samenwerken op bestuurlijk

niveau hebben we geleerd dat het erop aankomt het mooie van het leven te plukken en de anderen het grootste wat men in zich heeft te schenken.

Ook in Sint-Agatha-Berchem moeten diverse werkgroepen (WG) in de steigers worden gezet. Bij deze, een oproep aan allen die hieraan hun medewerking willen verlenen. De WG worden ontwikkeld rond volgende thema's:

- Medisch-maatschappelijke onderwerpen,
- Opleiding – Cultuur - Bibliotheek,
- Lokale handel,
- Microfinanciering,
- Logistiek

Hoe meer mensen samenwerken, hoe meer succesverhalen er op basis van dit samenwerkingsprogramma kunnen worden geschreven.

Als ook jij aan een of andere werkgroep je medewerking wilt verlenen, aarzel dat niet om je gegevens te bezorgen aan Martine Goubert op het nummer 02/464.04.18 of via e-mail op volgend adres:

mgoubert@1082berchem.irisnet.be ●

Jean-Marie Colot

1^{ste} Schepen, verantwoordelijk voor de Noord-Zuid betrekkingen

Ndongo Diop

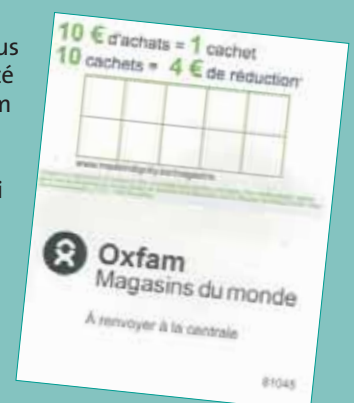
OCMW raadslid

Dans le cadre de la campagne « Prix tout compris », nous avons le plaisir de vous annoncer qu'une carte de fidélité est disponible dans tous les Magasins du Monde-Oxfam (à l'exception du magasin situé boulevard Anspach). Recevez une réduction de 4 € après 10 achats de 10 €. N'hésitez pas à la demander auprès des bénévoles qui pourront vous donner plus d'amples informations.

Les vacances approchent à grands pas, ceci pour vous rappeler que l'horaire de votre Magasin du Monde s'y adaptera. Soyez donc vigilant si vous souhaitez nous rendre une petite visite durant les mois de juillet et août.

In het kader van de actie "Prix tout compris" hebben we het genoegen u mee te delen dat u in alle Oxfam-winkels 'Magasins du Monde' (uitgezonderd de winkel van de Anspachlaan), een getrouwheidskaart kunt gaan halen. U krijgt een korting van 4 € bij elke tiende aankoop van 10 €. Wacht dus niet langer en vraag de kaart aan de vrijwilligers. Zij staan tot uw beschikking voor meer inlichtingen.

De zomervakantie nadert en wij herinneren u aan onze aangepaste zomeruren tijdens de vakantieperiode. Opgelet dus als u ons in juli en augustus een bezoekje wenst te brengen.



5.

In 2007 onderschreef Sint-Agatha-Berchem het Programma voor gemeentelijke internationale samenwerking (GIS), dat financieel wordt ondersteund door het Federale Directoraat Generaal Ontwikkelingssamenwerking (DGOS). Het programma loopt over een periode van vijf jaar (2008-2012) en stelt zich tot doel een Senegalese gemeente, c.q. Grand-Dakar, te helpen bij het in de steigers zetten en uitwerken van haar lokaal ontwikkelingsplan.

Een eerste identificatiemissie (zie ook onze Berchem News 77) werd eerder al opgezet in Senegal in de loop november 2007 door de heer Colot (1^{ste} Schepen, verantwoordelijk voor de Noord-Zuid betrekkingen), de heer Rossignol (gemeentesecretaris) en de heer Diop (OCMW raadsman). Deze eerste stap was onontbeerlijk met het oog op het evalueren van de werkelijke mogelijkheden van een samenwerking met de arrondissementsgemeente Grand-Dakar. Uit de diverse overlegmomenten met de verschillende gemeentelijke verantwoordelijken en met de Senegalese lokale gemeenschappen is gebleken dat Sint-Agatha-Berchem inderdaad bij machte is om hen te ondersteunen door het aanreiken van onze expertise in het vlak van ons eigen Gemeentelijke ontwikkelingsplan.

